



CHEST FREEZER

CONGELADORES TAPA DE COFRE

MODELS

MODELOS

ECF 24 HC

ECF 17 HC

ECF 10 HC

ECF 7 HC

EN

ES

User Guide
Installation and Operation
Manual de instrucciones
Uso y mantenimiento



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING:

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

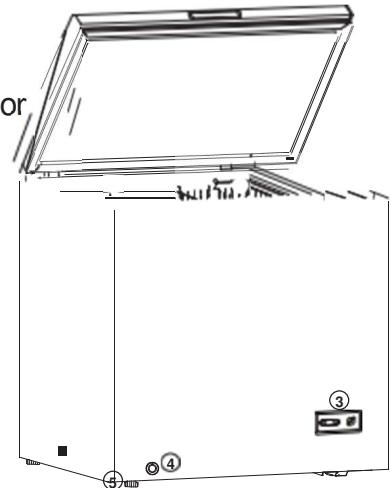
LOCATION

- Two people should be used when moving the appliance. Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Do not place the appliance indirect sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example, in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for indoor household and garage use only. Freezers are tested to perform in temperatures ranging from -17 - 43°C (0 - 110°F). It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Allow 5 cm (2 inches) of space between the back and sides of the appliance and all adjacent walls for proper air ventilation.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.

OPERATING INSTRUCTIONS

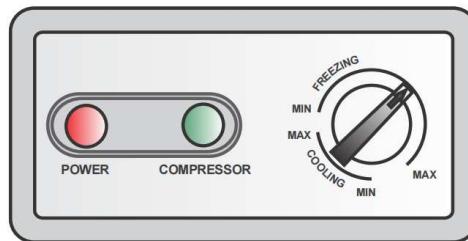
FEATURES

1. Rust Resistant Interior
2. Wire Baskets
3. Thermostat Dial
4. Drain
5. Leveling Legs



CONTROL PANEL

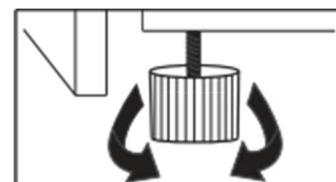
1. Power indicator light: Illuminates when the appliance is connected to a working power source.
2. Compressor indicator light: Illuminates when the compressor is running.



LEVELING INSTRUCTIONS

There are two adjustable legs on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level. It is important that the appliance is level to minimize noise and vibration. (Some models are without adjustable legs)

Move the appliance to its final location. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.



OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE SETTING

This appliance can be used as a refrigerator or a freezer. The temperature can be controlled by setting the thermostat dial on the front of the cabinet.

Refrigerator Use

To use the appliance as a refrigerator, set the thermostat dial in the “REFRIGERATOR” range. Using this setting allows the appliance to store fresh food and beverages. The internal temperature will be between 0 - 5°C (32 - 41°F).

There are refrigerant lines in the cabinet walls that will get very cold. When using the appliance as a refrigerator, keep food items away from the cabinet walls to avoid freezing food.

Freezer Use

To use the appliance as a freezer, set the thermostat dial in the “FREEZER” range. Using this setting allows the appliance to store frozen foods and ice. The internal temperature will be between -12 - -24°C (10.4 - -11.2°F).

Do not place liquid items in sealed bottles or containers into the appliance when it is being used as a freezer to avoid damage cause by expansion and cracking of the container.

IMPORTANT

This appliance is considered “Garage Ready” if it is being used as a freezer. If the thermostat dial is set in the “REFRIGERATOR” range, the appliance should only be used in climate controlled spaces.

Conversion Notes

When using the appliance as a refrigerator, condensation may form on the walls and bottom of the cabinet. This is normal and does not impact the operation of the appliance. This condensed water can be removed from the cabinet using the defrosting instructions.

If the appliance has been used as a freezer and will be converted to use as a refrigerator, a large amount of condensation may form on the cabinet walls. Please check that all food items have been removed to avoid unwanted food defrosting. Defrost and clean the appliance before resuming use to avoid water accumulation inside the cabinet.

Other Important Notes

- MIN indicates the warmest setting.
- MAX indicates the coldest setting.
- Setting the thermostat dial in the middle of the MIN-MAX range should be sufficient for regular home use.
- Setting the thermostat to MAX in the “FREEZER” range will cause the compressor to run continuously and will make the interior very cold. It is not recommended to run the appliance at this setting for long periods of time.
- The temperature inside the appliance can vary based on ambient room temperature, the frequency that the lid is opened and the amount of fresh food that has recently been added.
- Do not overload the appliance as this can affect performance. Do not freeze large quantities of fresh food at the same time.
- The lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when the lid was opened. The pressure will equalize within a few minutes. If the lid is especially difficult to open, wait 5 minutes to allow the pressure to equalize and then try again.

OPERATING INSTRUCTIONS

DEFROSTING OR REMOVING CONDENSED WATER

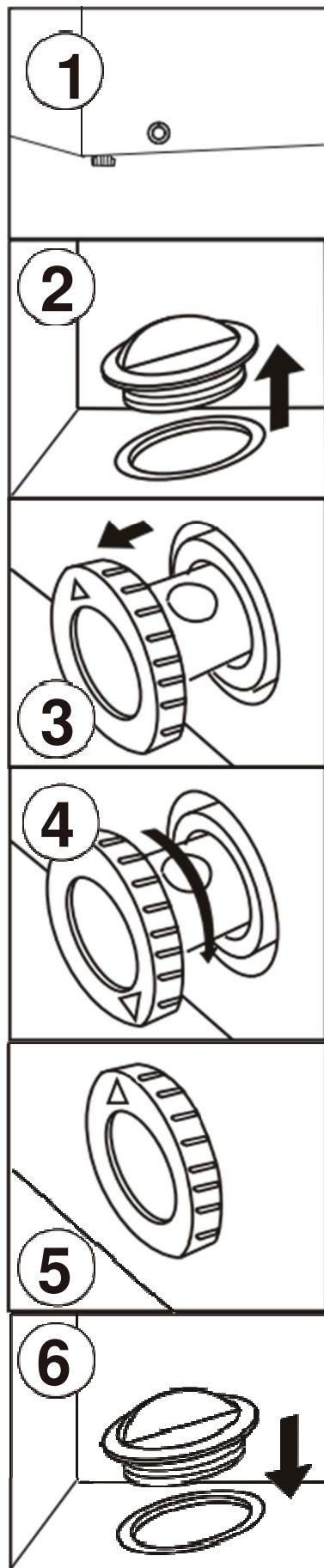
This appliance should be defrosted approximately twice a year or when the layer of frost inside the cabinet is 6 mm (1/4 inch) thick.

If the appliance is being used as a refrigerator, this process should be used to remove the condensed water that will accumulate inside the cabinet. Condensed water should be removed regularly to prevent water from soaking and damaging food items.

1. To prepare, unplug the appliance and either move it to an area that has a floor drain or place the drain pan in front of the drain on the front of the cabinet.
2. The interior drain is located on the inside floor of the cabinet. Remove the cover from the drain. Defrosted or condensed water will flow into the hole and out through the exterior defrost drain cap.
3. The exterior defrost drain cap is located on the front of the cabinet. Gently pull out approximately 20 - 25 mm, until the water hole is visible.
4. Twist the exterior drain cap so that the arrow points downward. Make sure that the drain or pan is under the hole to collect the water. Allow the appliance to stand with the lid open as it defrosts or drains. Check the appliance regularly to ensure that the water is not overflowing.
5. When all water has been drained, twist the drain cap until the arrow is pointing upwards and then push inward until it is flush with the cabinet.
6. Replace the cover in the interior defrost drain. Set the thermostat to MAX for approximately 2 hours before returning to the desired temperature setting.

IMPORTANT

Never use electrical appliances during defrosting. Do not use pointed or sharp objects to remove frost as this can damage the refrigerant lines. If these lines are accidentally pierced it will render the freezer inoperable and void the manufacturer's warranty.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING

- Ensure the appliance is unplugged before cleaning.
- Clean the inside and outside of the appliance with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area where the lid seals against the cabinet clean to ensure a tight seal. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and dry.
- Do not use cleaners containing ammonia or alcohol as these can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.
- Allow the interior of the appliance to completely dry before plugging it back in and returning food items.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the lid is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents. Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the refrigerator if operation has been interrupted.

ENERGY SAVING TIP

The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight. Do not overload the unit or block any ventilation openings.

VACATION

You may leave the appliance operating during vacations of less than three weeks. If the appliance will not be used for several months, remove all items and unplug the appliance. Defrost, clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the lid open slightly, blocking it open if necessary.

MOVING

- Remove all items and ensure the interior of the appliance is clean and dry.
- Tape the lid shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain in its operating position for 6 hours to reduce the possibility of a malfunction in the cooling system.

DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office. Disposal of this appliance should be in accordance with federal and local regulations.

TROUBLESHOOTING AND FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM OR QUESTION	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTIONS
No power	<ul style="list-style-type: none"> • A fuse may be blown or the circuit breaker tripped; check the fuse box or circuit breaker • Plug not fully inserted into the wall outlet; make sure the power cord is plugged in
Internal temperature not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature setting is too warm; turn the temperature setting down • The lid is not shut properly or opened excessively; make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet; remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
Appliance runs continuously	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature setting is too cold: turn the temperature setting up • The lid not shut properly or opened excessively: make sure the lid is completely closed • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet: remove some of the new items until the freezer cools down • Close proximity to heat source or direct sunlight; move the freezer to another area • Ambient temperature or humidity is very high; move the freezer to another area
The appliance is making a gurgling noise; why?	This noise is completely normal. The refrigerant inside the appliance will make a gurgling noise as it changes from a liquid to a gas and back again.
What is the electrical rating?	This information can be found on the rating place located on the back or side of the cabinet.
Can I use an extension cord?	No, an extension cord may not be used
Can I use this appliance in a garage?	Yes, this appliance is considered "Garage Ready" when it is being used as a freezer. If the appliance is being used as a refrigerator, it should only be used in climate controlled spaces.
I am having trouble opening the lid; why?	The appliance lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the freezer and the warm air that has just entered the appliance when it was opened. The pressure will equalize within a few minutes.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión.

Refrigerante inflamable usado. No perforarla tubería del refrigerante.

- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

ADVERTENCIA:

- Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.

No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

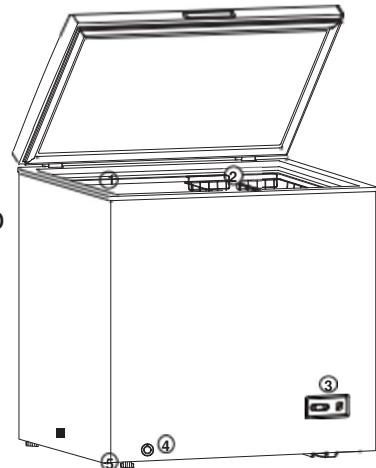
UBICACIÓN

- Se deben utilizar dos personas para mover el aparato. Coloque el electrodoméstico en un piso que sea lo suficientemente fuerte para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo y tibio.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, como una estufa o calentador, ya que esto puede aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que el aparato funcione incorrectamente.
- No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y en garajes en interiores únicamente. Los congeladores se prueban para funcionar a temperaturas que oscilan entre -17 y 43 °C (0 y 110 °F). No está diseñado para instalación en el exterior, incluso en cualquier lugar que no tenga control de temperatura.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 6 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.
- Deje 12,7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte trasera y los lados del aparato y todas las paredes adyacentes para una ventilación de aire adecuada.
- Este electrodoméstico está diseñado para una instalación independiente únicamente y no para ser empotrado en un gabinete o mostrador. Construir este aparato puede causar que no funcione correctamente.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

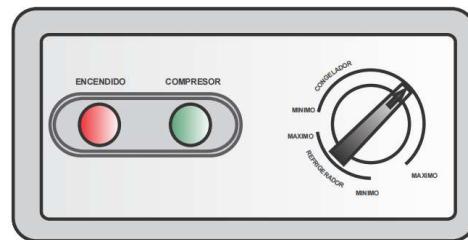
CARACTERÍSTICAS

1. Interior resistente al óxido
2. Cestas de alambre
3. Esfera del termostato
4. Fuga
5. Patas niveladoras



PANEL DE CONTROL

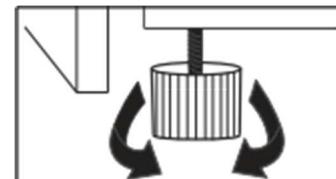
1. Luz indicadora de encendido: se ilumina cuando el aparato está conectado a una fuente de alimentación en funcionamiento.
2. Luz indicadora del congelador: se ilumina cuando el electrodoméstico está configurado para funcionar como congelador.



INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN

Hay dos patas ajustables en la parte inferior del electrodoméstico que se pueden girar hacia arriba o hacia abajo para garantizar que el electrodoméstico esté nivelado. Es importante que el aparato esté nivelado para minimizar el ruido y la vibración. (Algunos modelos no tienen patas ajustables)

Mueva el aparato a su ubicación final. Gire la pata niveladora en sentido antihorario hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete. Gire lentamente la pata niveladora en el sentido de las agujas del reloj hasta que el aparato esté nivelado.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

AJUSTE DE TEMPERATURA

Este aparato se puede utilizar como frigorífico o como congelador. La temperatura se puede controlar ajustando el dial del termostato en la parte delantera del gabinete.

Uso del refrigerador

Para usar el electrodoméstico como refrigerador, ajuste el dial del termostato en el rango "Refrigerador". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos y bebidas frescos. La temperatura interna estará entre 0 y 5 °C (32 y 41 °F).

Hay líneas de refrigerante en las paredes del gabinete que se enfriarán mucho. Cuando use el electrodoméstico como refrigerador, mantenga los alimentos alejados de las paredes del gabinete para evitar que se congelen.

Uso del congelador

Para usar el aparato como congelador, ajuste el dial del termostato en el rango "Congelador". El uso de esta configuración permite que el electrodoméstico almacene alimentos congelados y hielo. La temperatura interna estará entre -12 y -24 °C (10,4 y -11,2 °F).

No coloque elementos líquidos en botellas o recipientes sellados en el electrodoméstico cuando se esté utilizando como congelador para evitar daños causados por la expansión y el agrietamiento del recipiente.

IMPORTANTE

Este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" si se utiliza como congelador. Si el dial del termostato está configurado en el rango "REFRIGERATOR", el aparato solo debe usarse en espacios con clima controlado.

Notas de conversión

Cuando utilice el aparato como frigorífico, se puede formar condensación en las paredes y en la parte inferior del armario. Esto es normal y no afecta el funcionamiento del aparato. Esta agua condensada puede eliminarse del gabinete siguiendo las instrucciones de descongelación.

Si el electrodoméstico se ha usado como congelador y se convertirá para usar como refrigerador, se puede formar una gran cantidad de condensación en las paredes del gabinete. Verifique que se hayan retirado todos los alimentos para evitar que se descongelen alimentos no deseados. Descongele y limpie el aparato antes de reanudar su uso para evitar la acumulación de agua dentro del mueble.

Otras notas importantes

- MIN indica el ajuste más cálido.
- MAX indica el ajuste más frío.
- Configurar el dial del termostato en el medio del rango MIN-MAX debería ser suficiente para el uso doméstico regular.
- Ajustar el termostato a MAX en el rango "FREEZER" hará que el compresor funcione continuamente y hará que el interior se enfríe mucho. No se recomienda hacer funcionar el aparato en esta configuración durante largos períodos de tiempo.
- La temperatura dentro del electrodoméstico puede variar según la temperatura ambiente de la habitación, la frecuencia con la que se abre la tapa y la cantidad de alimentos frescos que se han agregado recientemente.
- No sobrecargue el aparato ya que esto puede afectar el rendimiento. No congele grandes cantidades de alimentos frescos al mismo tiempo.
- La tapa puede ser difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del aparato y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió la tapa. La presión se igualará en unos pocos minutos. Si la tapa es especialmente difícil de abrir, espere 5 minutos para permitir que la presión se iguale y vuelva a intentarlo.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

DESCONGELACIÓN O ELIMINACIÓN DEL AGUA CONDENSADA

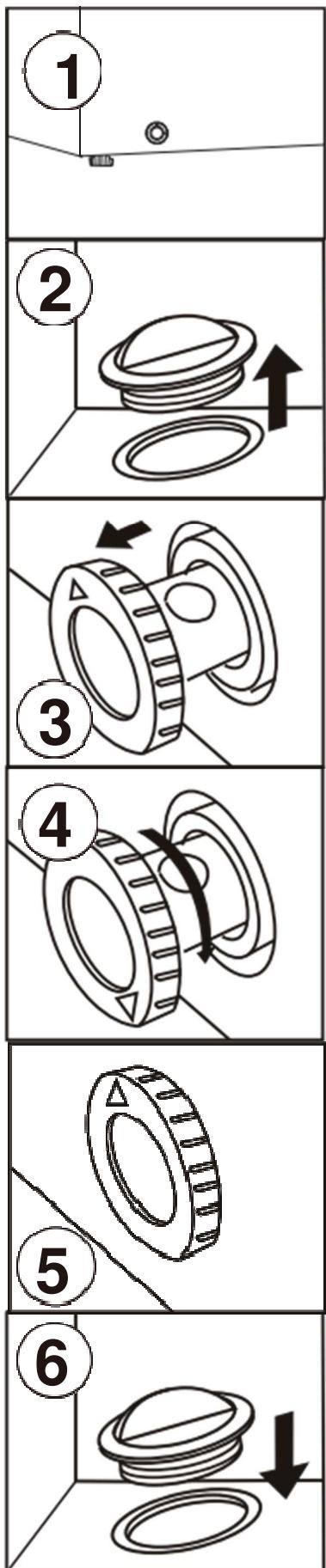
Este electrodoméstico se debe descongelaraproximadamente dos veces al año o cuando la capa de escarcha dentro delgabinete tenga un espesor de 6 mm (1/4 de pulgada).

Si el electrodoméstico se usa como refrigerador, se debe usar este proceso para eliminar el agua condensada que se acumulará dentro delgabinete. El agua condensadadebe eliminarse con regularidad para evitar que se empape y dañelosalimentos.

1. Para prepararlo, desenchufeel electrodoméstico y muévalo a un área que tenga un desagüe en elpiso o coloque labandejadadrenaje frente al desagüe en la parte delantera del gabinete.
2. El desagüeinterior está ubicado en elpiso interior del gabinete. Retire la tapadel desagüe. El agua descongelada o condensada fluirá hacia elorificio y saldrá a través delatapade drenaje de descongelación exterior.
3. La tapa dedrenaje de descongelaciónexterior está ubicada en la parte delantera del gabinete. Saque suavemente aproximadamente 20 - 25 mm, hasta que elorificio de agua sea visible.
4. Gire latapade drenaje exterior para que la flechaapunte hacia abajo. Asegúresede que el desagüe o labandeja esténdebajo del orificio para recoger el agua. Deje que elaparato permanezca en reposo con la tapaabierta mientras se descongela o drena. Revise el aparato regularmente para asegurarse de que el agua no se desborde.
5. Cuando se haya drenado toda el agua, girelatapade drenaje hasta que la flechaapunte hacia arriba y luego empuje hacia adentro hasta que quedeal ras con elgabinete.
6. Vuelva a colocarla cubierta en el drenaje de descongelacióninterior. Ajusteel termostato a MAX durante aproximadamente 2 horas antes devolverlajustedede temperatura deseado.

IMPORTANTE

Nunca utilice aparatoseléctricos durante ladescongelación. No utilice objetospuntiagudos o afilados para quitarla escarcha, ya que esto puede dañarlasmáscaras de refrigerante. Si estas máscaras se perforan accidentalmente, el congelador dejará de funcionar y se anulará lagarantíadel fabricante.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño suave húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener limpia el área donde la tapa sella contra el gabinete para asegurar un sello hermético. Limpie esta área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y seque.
- No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol, ya que pueden dañar la apariencia del aparato. Nunca use limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.
- Permita que el interior del electrodoméstico se seque por completo antes de volver a enchufarlo y devolver los alimentos.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de energía se corregen en unas pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza la cantidad de veces que se abre la tapa. Si va a estar sin energía durante un período de tiempo más prolongado, tome las medidas adecuadas para proteger su contenido. Esperé de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido el funcionamiento.

CONSEJO PARA AHORRAR ENERGÍA

El electrodoméstico debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa. No sobrecargue la unidad ni bloquee las aberturas de ventilación.

VACACIONES

Puede dejar el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas. Si el electrodoméstico no se utilizará durante varios meses, retire todos los elementos y desconecte el electrodoméstico. Descongele, límpie y seque bien el interior. Para evitar el crecimiento de olores y moho, deje la tapa ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

MUDARSE

- Retire todos los artículos y asegúrese de que el interior del aparato esté limpio y seco.
- Cierra la tapa con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte.
- Proteja el exterior del aparato con una manta o similar.
- Si el aparato se coloca sobre su parte trasera o lateral durante el transporte, al llegar a su destino, déjelo en su posición de funcionamiento durante 6 horas para reducir la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento.

DESECHO

Este electrodoméstico no puede tratarse como residuo doméstico normal, debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos locales de recolección de desechos, comuníquese con su agencia local de recolección de desechos u oficina gubernamental. La eliminación de este electrodoméstico debe realizarse de acuerdo con las reglamentaciones federales y locales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA O PREGUNTA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIONES
Ningún poder	<ul style="list-style-type: none"> Puede que se haya quemado un fusible o disparado el disyuntor; verifique la caja de fusibles o el disyuntor El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de la pared; asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado
La temperatura interna no es lo suficientemente fría	<ul style="list-style-type: none"> El ajuste de temperatura es demasiado caliente; baje el ajuste de temperatura La tapa no está bien cerrada o demasiado abierta; asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada Recientemente se agregó una gran cantidad de comida caliente al gabinete; retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfrie Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área
El aparato funciona continuamente	<ul style="list-style-type: none"> El ajuste de temperatura es demasiado frío: suba el ajuste de temperatura La tapa no cierra bien o se abre demasiado: asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al gabinete; retire algunos de los artículos nuevos hasta que el congelador se enfrie Proximidad a fuentes de calor o luz solar directa; mover el congelador a otra área La temperatura ambiente o la humedad es muy alta; mover el congelador a otra área
El aparato hace un gorgoteo; ¿por qué?	Este ruido es completamente normal. El refrigerante dentro del aparato hará un gorgoteo a medida que cambia del líquido a gas y viceversa.
¿Cuál es la clasificación eléctrica?	Esta información se puede encontrar en el lugar de clasificación ubicado en la parte posterior o lateral del gabinete.
¿Puedo usar un cable de extensión?	No, no se puede usar un cable de extensión.
¿Puedo usar este electrodoméstico en un garaje?	Sí, este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" cuando se usa como congelador. Si el electrodoméstico se usa como refrigerador, no debe usarse en un espacio sin control de temperatura debido a las temperaturas ambientales extremas.
Tengo problemas para abrir la tapa; ¿por qué?	La tapa del aparato puede resultar difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del congelador y el aire caliente que acaba de entrar en el aparato cuando se abrió. La presión se igualará en unos pocos minutos.



PARQUE INDUSTRIAL TRES NACIONES
SAN LUÍS POTOSÍ, S.L.P. MÉXICO
TELÉFONO PLANTA S.L.P.: + 52 (444) 137 0500 EXT.538

WWW.EDENOX.ES

MULTI-SOLUTION MANUFACTURER OF FOODSERVICE EQUIPMENT